



**KALLESLAM**

**Sonntag, 03.06.2018, 19.00 Uhr, Salon am Fenster**

Seit 2015 lädt Poetry Slammer Ortwin Bader-Iskraut Wortkünstler/innen aus ganz Deutschland zum Karlshorster Dichterwettbewerb, dem Kalleslam ein. Jeder Poet hat pro Runde 6 Minuten Zeit, es können sowohl ernste als auch lustige Texte vorgetragen werden, lediglich Requisiten und Gesang sind nicht erlaubt. Der Gewinner erhält eine monumentale Publikumsstüte sowie Ruhm, Ehre und einen um 2% erhöhten Coolnessfaktor. Für spontan Auftrittswillige gibt es an der Abendkasse bis 18.45 Uhr zwei Plätze auf der offenen Liste!

**DIE ANDERE SEITE DER HOFFNUNG**

**Freitag, 08.06.2018, 20.00 Uhr, Salon am Fenster**

*Finnland 2017*, Regie: Aki Kaurismäki. Filmwissenschaftlerin Irina Vogt präsentiert den Gewinner des Silbernen Bären der Berlinale 2017. Melancholische Komödie um Flucht und Neuanfang, stil-sicher erzählt vom Altmeister des lakonischen Humors Kaurismäki. Der Film ist nach „Le Havre“ (2011) ein weiterer Teil seiner Hafenstadt-Trilogie, auch als Flüchtlingstrilogie bezeichnet. Im Film gelangt der junge syrische Mechaniker Khaled aus Aleppo als blinder Passagier nach Helsinki. Sein Weg kreuzt den des Handelsvertreters Waldemar, der mit einem eigenen Restaurant einen Neubeginn in der Mitte des Lebens wagt. Eine Insel der Solidarität in einer ansonsten hoffnungslos verrohten Gesellschaft entsteht...

**PÉTER SARIK TRIO**

**Samstag, 09.06.2018, 20.00 Uhr, Saal**

Jacques Loussier hat es in den 1970er Jahren mit „Play Bach“ vorgemacht und heute zieht der ungarische Pianist Péter Sarik mit „XBeethoven“ nach. Sein Trio adaptiert nicht nur die Klaviersonaten des Klassikmeisters ins Jazzidiom, nein, auch die Symphonien werden jazzgerecht zerlegt und neu zusammengesetzt. Dabei entsteht mit den alten Melodien und den neuen Rhythmen bezaubernd schöne Jazz- und Latinmusik. Dem alten Ludwig hätte es gefallen. Dem Publikum gefällt es allemal, denn kein Konzert des Peter Sarik Trios endet ohne die *Ode an die Freude* - gesungen von allen im Saal. **Jazz goes Klassik** auf hohem Niveau!

**CHORSOMMER**

**Samstag, 30.06.2018, 14.00 Uhr, Saal**

Zum dreizehnten Mal findet der Lichtenberger Chorsommer statt. Veranstaltet vom Verein Gemeinsam in Lichtenberg e. V. unter Vorsitz von Frau Gesine Löttsch (MdB) treten in diesem Jahr neue und gut bekannte Ensembles auf. Zum ersten Mal sind der *hardChor Ella*, *Stimmentausch* und der Frauenchor mit dem *Weltmusik-Ensemble der Musikschule Lichtenberg* vertreten. Der *Kinder- und Jugendchor Canzonetta* sowie *Januschka* gehören auch 2018 zu den Höhepunkten des 13. Lichtenberger Chorsommers im Kulturhaus Karlshorst. Alle Musikbegeisterten in und um Lichtenberg sind herzlich eingeladen.

**VERNISSAGE UND LAUFENDE AUSSTELLUNGEN**

**AUSSTELLUNG BRÜCKE  
ZU DEN DEUTSCH-ARMENISCHEN KULTURTAGEN**  
**Ausstellungszeitraum, 6. Mai bis 10. Juni 2018**

**AUSSTELLUNG SKULPTUREN UND ZEICHNUNGEN  
VON MARIE-LUISE BAUERSCHMIDT**  
**Vernissage, 15. Juni um 19.00 Uhr, Galerie**  
**Ausstellungszeitraum, 16. Juni bis 19. August 2018**

**AUSSTELLUNG INTIMSPHÄRE  
MALEREI UND GRAFIK VON GUSTAV SONNTAG**  
**Ausstellungszeitraum, 3. Mai bis 17. Juni 2018**

**AUSSTELLUNG FOTOGRAFIEN VON ERIK BEYER**  
**Vernissage, 26. Juni um 19.00 Uhr, Foyer 1.0G**  
**Ausstellungszeitraum, 27. Juni bis 19. August 2018**

**Aufgang A | Eintritt 5 € | Schüler und Studenten 3 €**

**Aufgang A | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**

**Aufgang A | Eintritt 15 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass**

**Aufgang A | Eintritt frei**

**Eingang über Treskowallee 112 | Eintritt frei**  
**Montag bis Samstag 11.00 bis 19.00 Uhr**  
**Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr**

# Juni

01/15  
FREITAG

## DER KLEINE STERN

**Beginn 10.00 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt für Kinder 1 €**  
Der Kleine Stern lädt Kinder von 3 bis 6 Jahren zu seinen Sternstunden ein.  
Ein Angebot für Kitagruppen. Anmeldungen unter [liebisch@derkleinestern.de](mailto:liebisch@derkleinestern.de) oder [www.derkleinestern.de](http://www.derkleinestern.de)

02  
SAMSTAG

## KONZERT ZU DEN DEUTSCH-ARMENISCHEN KULTURTAGEN

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 15 € | Ermäßigt nur mit Berlinpass 3 €**  
Violoncello-Konzert unter der Schirmherrschaft des Bezirksbürgermeisters Michael Grunst und des Bundestagsabgeordneten a. D. Eine Veranstaltung unter der Schirmherrschaft des Bezirksbürgermeisters Michael Grunst und des Bundestagsabgeordneten a. D. (2012 - 2017) Prof. Dr. Martin Pätzold. Das Konzert findet auch im Andenken an Alina Pätzold, geborene Martirosjan, Trägerin des Bundesverdienstkreuzes statt und wird gefördert durch das Bezirksamt Lichtenberg, Amt für Weiterbildung und Kultur, Fachbereich Kunst und Kultur.

03  
SONNTAG

## POETRY SLAM

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 5 € | Schüler und Studenten 3 €**  
Das Kulturhaus und der Poetry Slammer Ortwin Bader-Iskraut laden Dichterinnen und Dichter zum literarischen Wettstreit ein.  
Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.

05  
DIENSTAG

## VORTRAG

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt frei**  
KGB in Karlshorst. Der Historiker Jörg Ahlfänger beleuchtet die Zeit, als der Lichtenberger Ortsteil Karlshorst sowjetisches Sperrgebiet war. Eine Veranstaltung des Bürgervereins Karlshorst e. V.

06  
MITTWOCH

## PUPPENSPIEL

**Beginn 10.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt Kinder 3 € | Eine Begleitperson frei**  
Der Froschkönig. Gespielt vom Theater im Globus nach den Brüdern Grimm.  
Vom sympathischen Frosch, der mit den tollsten Kunststücken für Aufmerksamkeit sorgt und sich im Handumdrehen zum schicken Prinzen wandeln kann sowie einer eigenwilligen Prinzessin, die sich nach eigenem Hin und Her endlich für "ihren" Froschkönig entscheidet. Schauspiel und Figurentheater für Zuschauer ab 4 aufwärts und Erwachsene.

06  
MITTWOCH

## LESUNG

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
**Europa 2 go - nach Rumänien.** Ein Beitrag des Anthea Verlages zum, von der Europäischen Kommission ausgerufenen, Europäischen Kulturbejahr 2018. Es werden Einblicke in das europäische Denken, Dichten und Reisen gewährt. Dieses Mal Schwerpunkt Rumänien. Drei Bände widmen sich Rumänien und der Stadt Bukarest, der Königin und Schriftstellerin Carmen Sylva sowie dem rumänischen Nationaldichter Mihai Eminescu.

07  
DONNERSTAG

## KONZERT

**Beginn 20.00 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 5 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
**Elena.** Das ist die ausdrucksstarke, mal lässig-ironische, mal introvertiert hochsensible Multiinstrumentalistin und Songwriterin, die auf Konzerten oft allein mit geleopten Beats, Key-Bässen und Keyboard als One-Woman-Band auftritt und das Publikum so in ihren Bann zieht. Sie erschafft sich eigene Genres wie Trap Jazz, Nerdy Soul & Rap-etry und erzählt vielseitig unterhaltsame Geschichten, von alltäglichen Momentaufnahmen bis hin zum gesellschaftskritischen Appell (siehe Teilfoto).

08  
FREITAG

## FESTIVALFILM

**Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
Die andere Seite der Hoffnung. *Finnland 2017*, Regie: Aki Kaurismäki  
Filmwissenschaftlerin Irina Vogt präsentiert den Gewinner des Silbernen Bären der Berlinale 2017.  
Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.

09  
SAMSTAG

## JAZZ TREFF KARLSHORST

**Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 15 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass**  
Das Kulturhaus Karlshorst und der Jazz Treff Karlshorst e. V. präsentieren: **Péter Sarik Trio**  
Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite. Reservierungen unter: (030) 567 68 92.

10  
SONNTAG

## KINDERPROGRAMM ZU DEN DEUTSCH-ARMENISCHEN KULTURTAGEN

**Beginn 15.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei**  
**Tigranes der Große - Lernen aus der Geschichte.** Ein Lernprogramm kann durch die Theateraufführung einen tiefen erzieherischen Einfluss auf Kinder und Jugendliche haben. Eine Inszenierung der Schülerinnen und Schüler der armenischen Sonntagsschule beim AEAE e. V.. Gefördert durch das Bezirksamt Lichtenberg, Amt für Weiterbildung und Kultur, Fachbereich Kunst und Kultur.

12  
DIENSTAG

## DAS KLEINE THEATER

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
**Beinahe Vollmond.** Liebesgeschichten von A. P. Tschechow, F. O'Connor und G. Maupassant. Es ist beinahe Vollmond, wenn Christine Marx, Klaus Nothnagel und Conny Lösch vom Theater *Sinn & Ton* diese drei klassischen Liebesgeschichten als Hörspiel zum Zugucken auführen. Eine Tochter soll verheiratet werden, ein Liebespaar trifft sich auf der nächtlichen Brücke und ein älteres Paar bekommt im Eheleben unerwarteten Schwung...

13  
MITTWOCH

## LITERATURSCHMIEDE

**Beginn 17.00 Uhr | Aufgang B | Projektraum | Eintritt 3 €**  
Frank Nussbäcker, Schriftsteller und Ghostwriter, begleitet Sie auf Ihrem Weg des künstlerischen Schreibens.  
In seiner Literaturschmiede sind Sie eingeladen, eigene Texte vorzulesen und sich der konstruktiven Kritik Ihrer Zuhörer zu stellen.

13  
MITTWOCH

## LITERATUR AM FENSTER

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
Martin Jankowski, Berliner literarische Aktion e. V., hat den Schriftsteller Bernd Wagner zu Gast.  
In seinem Roman **Die Sintflut in Sachsen** erzählt Bernd Wagner die Geschichte einer Kindheit. Er beschreibt Freud und Leid des Kleinstadtlebens - und neberher die Entstehung zweier deutscher Staaten.

14  
DONNERSTAG

## KONZERT

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
**So wie ich - Die Jazz-Königin Uschi Brüning und Lukas Natschinski.** Seit den 70er Jahren bis heute sorgt die bescheiden auftretende Sängerin mit ihrer markanten Soulstimme für Furore. Vom Schlager bis zum Free Jazz beherrscht sie ein breites Spektrum. Mit dabei ist auch Lukas Natschinski, der die Grande Dame des Jazz auf der Gitarre und am Klavier begleitet.  
Eine Zusammenarbeit mit dem Landesverband der Volkssolidarität.  
Reservierungen ausschließlich unter (030) 403 66 28 01 oder per Mail [inga.bergmann@volkssolidartaet.de](mailto:inga.bergmann@volkssolidartaet.de)

15  
FREITAG

## VERNISSAGE

**Beginn 19.00 Uhr | Treskowallee | Galerie | Eintritt frei**  
**Marie-Luise Bauerschmidt – Skulpturen und Zeichnungen.** Ohne ein intensives Studium der menschlichen Figur sind die zeichnerischen und bildhauerischen Arbeiten der Berliner Bildhauerin Marie-Luise Bauerschmidt nicht denkbar. Laudator: Matthias Flügge, Kunsthistoriker und Rektor der Hochschule für Bildene Künste Dresden. Musikalische Begleitung: Yume Sato an der Geige.

17  
SONNTAG

## TANZCAFÉ

**Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei**  
Ein Tanzangebot für Jung und Alt in Kooperation mit der Tanzschule des TSF Lichtenberg e. V..

18  
MONTAG

## MY LITTLE ISLAND

**Beginn 18.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei**  
16 Schüler\*innen der Alexander-Puschkin-Schule landen auf einer einsamen Insel und entwickeln ihr ganz eigenes Reich der Freiheit. Eine Jugendtheaterproduktion von ACT e. V.

27  
MITTWOCH

## KARLSHORSTER IM GESPRÄCH

**Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
Die beiden Moderatoren Dr. Wolfgang Helfritsch und Dr. Klaus Borte im Gespräch mit dem Chef der Karlshorster Kult-Rockband Coppi-Play Henning Petke. Ein waschechter Karlshorster gibt Einblicke und Klangproben, die seinen Werdegang vom HTW-Studenten und Kabarettisten bis zum heutigen Kultrocker der Karlshorster Musikszene künstlerisch belegen.

28  
DONNERSTAG

## VERFLIMMERTER DONNERSTAG

**Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €**  
**Kuhle Wampe oder Wem gehört die Welt?** *Deutschland 1932*, Regie: Slatan Dudow.  
Bertolt Brecht zum 120. Geburtstag! Filmwissenschaftlerin Irina Vogt würdigt das Filmschaffen von Brecht mit einem Film, der sofort von der Zensur verboten und erst nach Protesten unter Schnittauflagen freigegeben wurde.

30  
SAMSTAG

## CHORSOMMER

**Beginn 14.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei**  
Zum dreizehnten Mal findet der Lichtenberger Chorsommer statt. Veranstalter vom Verein Gemeinsam in Lichtenberg e. V. unter Vorsitz von Frau Gesine Lötzsch (MdB), treten in diesem Jahr neue und gut bekannte Ensembles auf.  
Details entnehmen Sie bitte den Highlights auf der Rückseite.

## PROGRAMMAUSBLICK:

06. bis 08.07. Tanzaufführung Artefakte 13 organisiert von Flatback and cry e. V.  
24.08. Buntes Kabarett, Musik und mehr  
25.08. Jazz Treff Karlshorst  
30.08. Verfilmter Donnerstag

Bitte reservieren Sie sich Ihre Tickets rechtzeitig unter (030) 475 94 06 10

**Kulturhaus Karlshorst**  
Treskowallee 112, 10318 Berlin  
Am S-Bahnhof Karlshorst | S3

**Kontakt**  
E-Mail: [kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de](mailto:kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de)  
[www.kulturhauskarlshorst.de](http://www.kulturhauskarlshorst.de)  
Telefon: (030) 475 94 06 10

**Bezirksamt Lichtenberg von Berlin**  
Abteilung Personal, Finanzen,  
Immobilien und Kultur  
[www.kultur-in-lichtenberg.de](http://www.kultur-in-lichtenberg.de)

Bitte beachten Sie die verschiedenen Reservierungs-Hotlines.  
Programmänderungen vorbehalten.

Ermäßigung wird gegen Vorlage des Schüler-, Studenten- ausweises oder des Berlinpasses gerne gewährt. Bitte beachten Sie die gesonderten Hinweise zu einzelnen Veranstaltungen.

**Partner**  
Jazz Treff Karlshorst e. V.